



praf, protejcie împotriva jeturilor de apă puternice. **23.** Avertizare, riscul de electrocutare. **24.** Simbolul care indică obligația colectării selective a echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru produsele etichetate ca interdicție privind eliminarea deșeurilor municipale, împreună cu alte deșuri. Ele pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de prelucrare, în special de recuperare, reciclare și / sau eliminare. Informații cu privire la punctele de colectare / recepție furnizate de autoritățile locale sau vânzător de acest tip de echipament. Deșeurile de echipament pot fi, de asemenea, pune la dealer la cumpărarea unui nou produs de același tip. Aceste norme ar trebui să se aplice în Uniunea Europeană. În cazul vânzării în alte țări, folosesc reglementările în vigoare în țară.

## 7. -EN- SAFETY AND USE INSTRUCTIONS OUTDOOR LIGHTING FIXTURES

**ATTENTION: Before carrying out any work on this product, please read this manual thoroughly.**

- Product intended for outdoor lighting purposes. • Connect to an installation equipped with a grounding (protective) wire. • Electrical connections may only be made by specialist workers. • The installation regulations must be observed in accordance with national building regulations. • Attention! Before starting assembly work or replacing the light source, disconnect the power supply cables from the power source - remove the fuse or set the switch to the "OFF" position. • It must be ensured that no electrical cables are damaged during assembly. • Attention! The product heats up significantly in the area of the light source. Observe the assembly instructions on the product and in the assembly instructions. • Care is limited to its surface only. The possibility of moisture entering the connection spaces or parts conducting electricity must be excluded. • If silicone tubes are included with the product, they must be placed on the connection cables to protect against overheating. • In order to prevent hazards, any internal wire may only be replaced by the manufacturer, its service or other authorized specialist employee. • The manufacturer reserves the right to change the design of the product and its technical specifications. • The product may only be used in accordance with its design and intended use. • Installation and use not in accordance with the recommendations of this manual creates a risk of electric shock, burns, fire, and other material and non-material losses. • The manufacturer is not liable for damage or loss resulting from improper installation and use of the product.

**NOTE: Familiarize yourself with the marking and symbols on the product nameplate and on the packaging. The following are explanations with reference numbers for all symbols that appear at the beginning of this manual.**

1. A sign confirming the conformity of the product with the requirements of EU Directives. 2. A mark confirming the product's compliance with the requirements of the United Kingdom. 3, 4, 5. Phase wire. 6. neutral cable. 7. Protective conductor. 8. For outdoor use. 9. Replace each cracked protective screen using the original parts. 10. Do not stare at the working light source. 11. Does not work with an external lighting dimmer. 12. LED replaceable module. 13. LED module not replaceable. 14. Only suitable for use on non-flammable surfaces. 15. Protection class II, the product has double insulation and does not need to be earthed. 16. product intended for use with self-shielding halogen lamps. 17. Minimum distance of illuminated object (meters). 18. Use light bulbs suitable for this lighting fixture and do not exceed maximum power. 19. Protection against solids larger than 12 mm. No protection against water. 20. Protection against solid contaminants with a diameter of more than 1 mm. Protection against splash water. 21. Dustproof, protection against drops falling at any angle from all sides (rain). 22. Dust tightness, protection against strong water jets (flow). 23. Warning, risk of electric shock. 24. Symbol indicating the obligation to selectively collect waste electrical and electronic equipment. For products labeled as such, it is prohibited to be thrown into ordinary rubbish with other waste. May be harmful to the environment and human health, require special processing, in particular recovery, recycling and / or disposal. Information about collection / collection points is provided by local authorities or vendors of this type of equipment. Used equipment may also be returned to the point of sale if you buy a new product of the same type. These rules apply to the area of the European Union. In the case of sales in other countries, you should apply the laws of your country.

## 8. -SI- NAVODILA ZA VARNOST IN UPORABO

**OPOMBA: Pred inštalacijska dela, pazljivo preberite ta navodila.**

- Izdelek namenjen za zunanjo razsvetljavo. • Priključite na instalacijo, opremljeno z omejitvenim (zaščitnim) kablom.
- Električni priključek je dovoljen samo strokovnjakom. • Upoštevati je treba predpise za namestitve v skladu z nacionalnimi gradbenimi predpisi. • Pozor! Preden začnete z montažo ali zamenjavo vira svetlobe, odklopite napajalne kable iz vira napetosti – odstranite varovalko ali obrnite stikalo v položaj "OFF". • Prepričajte se, da električni kablji med namestitvijo niso poškodovani. • Pozor! Izdelek se močno segreje v območju vira svetlobe. Sledite navodilom za sestavljanje in izdelku in v navodilih za sestavljanje. • Nega je omejena samo na površino. Pri tem je treba zagotoviti, da vlaga ne pride v priključne prostore ali v električno prevodne dele. • Če so izdelku priložene silikonske cevke, jih namestite na povezovalne kable za zaščito pred pregrevanjem. • Da bi preprečili nevarnost, lahko zamenjavo katelega kol notranjega kabla opravi samo proizvajalec, njegov servisi center ali drug pooblaščen strokovnjak. • Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe dizajna izdelka in njegovih tehničnih specifikacij. • Izdelek uporabljajte samo v skladu z njegovo zasnovano in predvideno uporabo. • Namestitev in uporaba, ki ni v skladu s priporočili tega priročnika, predstavlja tveganje električnega udara, opeklin, požara in drugih materialnih in nematerialnih izgub. • Proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo ali poškodbe, ki so posledica nepravilne namestitve in uporabe izdelka.
- **OPOMBA: Sezanite se z oznako in simboli na tipski ploščici izdelka in na embalaži. Sledijo razlage z referenčnimi številkami za vse simbole, ki se pojavijo na začetku tega priročnika.**

## 9. -LV- DROŠĪBAS UN LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

**PIEZĪME: Pirms uzstādīšanas darbu, rūpīgi izlasiet šos norādījumus.**

- Produkts, kas paredzēts āra apgaismošanai. • Pieveņojiet instalācijai, kas aprīkota ar zemejuma (aizsardzības) kabeli. • Elektriskā pieslēguma veiktānu drīkst veikt tikai speciālists. • Jāievēro uzstādīšanas noteikumi saskaņā ar valsts būvnormatīviem. • Uzmaniību Pirms montāžas darbu sākšanas vai gaismas avota nomaināms atvienojiet strāvas kabeli no sprieguma avota - izņemiet drošinātāju vai pagrieziet slēdzi pozīcijā "OFF". • Nodrošiniet, lai uzstādīšanas laikā netiktu bojāti elektriskie kabeļi. • Uzmaniību Produkts ievērojami uzstāda gaismas avota zonu. Ievērojiet montāžas instrukcijas un izstrādājuma un montāžas instrukcijas. • Rūpes attiecās tikai uz tās virsmu. Tā darot, ir jānodrošina, lai mitrums neiekļūtu savienojuma vietās vai elektrību vadošās daļās. • Ja izstrādājumam ir pievienots silikona caurules, tās jānovieto uz savienojumiem kabeļiem, lai pasargātu no pārkaršanas. • Lai novērstu apdraudējumu, jebkura iekšējā kabēla nomainī drīkst veikt tikai ražotājs, tā servisa centrs vai cits pilnvarots speciālists. • Ražotājs patur tiesības mainīt precēs dizainu un tā tehnikos parametrus. • Lietojiet izstrādājumu tikai atbilstoši tā konstrukcijai un paredzētajam lietojumam. • Uzstādīšana un lietošana, kas neatbilst šīs rokasgrāmatas ieteikumiem, rada elektriskās strāvas trieciena, apdegumu, ugunsgrēka un citu materiālu un nemateriālu zudumu risku. • Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem vai bojājumiem, kas radušies izstrādājuma nepareizas uzstādīšanas un lietošanas rezultātā.
- **PIEZĪME: Iepazīstieties ar marķējumu un simbolium uz produkta datu plāksnites un uz iepakojuma.**

**Tālāk ir visu simbolu skaidrojumi ar atsaucēm numuriem, kas parādīti šīs rokasgrāmatas sākumā.**

1. Zīme apliecina, ka produkts atbilst ES direktīvu prasībām. 2. Marķējums, kas apliecina produkta atbilstību Apvienotās Karalistes prasībām. 3, 4, 5. kabēla posms. 6. neitrāls stieple. 7. Aizsardzības diriģents. 8. Ārējai lietošanai. 9. nomainīt jebkuru šakeltu aizsargājošu ekrānu, izmantojot oriģinālo daļu. 10. Neskatieties uz gaismas avota nodarbināt. 11. Nedarbojas ar ārējā apgaismojuma dimmeru. 12. LED maināms modulis. 13. LED modulis nav nomaināms. 14. Produkts ir piemērots tikai uzstādīšanai uz nedegošiem virsmām. 15. Aizsardzības klase II, ražošanu dubultā izolācija in nevajag pamatoti. 16. Produkts ir paredzēts lietošanai tikai ar halogēna lampām ekrānu. 17. Minimālās atālums no apgaismoja objekta (metros). 18. Izmantojiet spuldzes, kas atbilst uz šo gaismekļa, un nepārsniedzot maksimālo jaudu. 19. Aizsardzība pret cietiem priekšmetiem lielāki par 12 mm. Nav aizsardzība pret ūdeni. 20. no suspēndēto cieto daļiņu aizsardzība ar diametru, kas pārsniedz 1 mm. Aizsardzība pret ūdens šļakstām. 21. Puteklju neaurālaidīga, aizsardzība pret lšēm, kas krit jebkurā leņķī no visām pusēm (lietus). 22. Dūsttight, aizsardzība pret spēcīgu ūdens strūklu (strugoodporoēc). 23. Brijdnājums, elektriskās strāvas trieciena risks. 24. Simbols norāda pienākumu par selektīvu vākšanu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem. Produktiem marķēts kā aizliegums par aplabāšanu sadzīves atkritumu kopā ar citiem atkritumiem. Tie var būt kalties apkrāpējāi vīdeī un cilvēku veselībai, ir nepieciešams īpašas apstrādes veidiem, jo īpaši izmantošanu, pārsrādi un / vai aplabāšanu. Informācija par savākšanas punktu / samēšanas sniez vietām iestādēm vai pārdevēju šāda veida iekārtām. Atkritumi iekārtas var nodot atpakaļ izplatītājam, iegādājoties jaunā produktu tāda paša veida. Šie noteikumi būtu jāpiemēro Eiropas Savienībā. Attiecībā uz pārdošanu citās valstīs, izmanto noteikumus, kas ir spēkā valstī.

## 10. -EE- OHUTUS- JA KASUTUSJUHISED

**TĀHELEPANU: Enne kogunemispunktides tööd tuleks lugeda seda juhist.**

- Välisvalgustuse jaoks mõeldud toode. • Ühendage maandumiskaablija (kaitsekaablija) varustatud paigaldusega. • Elektrihühenduste tegemine on lubatud ainult spetsialistidele. • Järgida tuleb paigalduseeskirju vastavalt riiklikele ehitusesekirjadele. • Tähelepanu! Enne montaažiõudade alustamist või valgusallika vahetamist ühendage toitekaablid piingeallikast lahti – eemaldage kaitse või keerate lüliti asendisse "VALJAS". • Veenduge, et elektrijuhed ei saaks paigaldamisse ajal vigastada. • Tähelepanu! Toode kuumeneb oluliselt valgusallika piirkonnas. Järgite tootja ja montaažiõuhendustööd kokkupanejuhiseld. • Hooldus pürib ainult valguse piinnaega. Seesjuures tuleb jälgida, et niiskus ei satuks ühenduskohtadesse ega elektrit juhitavates osadesse. • Kui tootega on kaasas silkoontorud, tuleb need ülekuumenemise eest kaitseks asetada ühenduskabiitele. • Ohtude vältimiseks tohib sisetest kaablit vahetada ainult tootja, selle teeninduskeskus või mõni muu volitatud spetsialist. • Tootja jätab endale õiguse muuta toote disaini ja selle tehnilisi nõudeid. • Kasutage toodet ainult vastavalt selle disainile ja kasutusotstarbele. • Sellel juhendi soovitusetele mittevastav paigaldamine ja kasutamine kujutab endast elektrilõõgi, põletuste, tulekahju ning

muude materiaalsete ja mittemateriaalsete kadude ohtu. • Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis tulevad toote eabideist paigaldamisest ja kasutamisest.

**TĀHELEPANU: MĀRKUS. Tutvuge toote tüübisilidi ja pakendi olevate märgistuste ja sümbolitega.**

**Jārgenevalt selgitatakse kõigi selle juhendi alguses kuvatavate sümbolite viitemürbitega.**

1. Mark kinnitab, et toode vastab EL direktiivide nõuetega. 2. Mārk, mis kinnitab toote vastavust Ühendkuningriigi nõuetega. 3, 4, 5. Faasijuhed. 6. Neutraalsed termināli. 7. Kaitsev termināli. 8. Vāilspidiseks kasutamiseks. 9. Asendage kōik mōranend kaitseklip, kasutades originaalvaruosu... 10. Ārā jōllita tōpōvāne valgusallikas. 11. Ei tōtā vāilise valgustuse dimmeriga. 12. LED-i vahetata v modool. 13. LED-modool ei ole vahetata. 14. Toode sobit ainult monteerimise mōitpōvõetavēs pindadele. 15. Kaitse klāss II, tootmise tōpeltōltsoltsiooniga jē ei pea olema maandatud. 16. Toode on mōeldud kasutamiseks ainult Halogēnēhōglōmbid ekrānail. 17. Minimaalne kaugus 15 valgustatud objekti (meetrites). 18. Kasuta lambid asjakohane valgusti jē ei ūleta maksimaalne vōimsus. 19. Kaitse tahkete objektide suurem kui 12 mm. Ei kaitse vee. 20. Protection Hōljumi lābimōdaks ūle 1 mm. Kaitse veepeiskade. 21. Tolmukindel, kaitse igast kļļjēst mis tahes nurga al lāngevate tilkade eest (vihm). 22. tolmuude, kaitse vōims veejōdu. 23. Hoiatus, elektrilõõgi oht. 24. Nāitāv sūmbol kohustus vāilukaise kogumise elektrij- ja elektroonikaosmōid. Toodeid mārjgustatud keeld olmejātmēte koos muude jātmētega. Nad vōivad olla kahjulikud keskonnale ja inimese tervisele, on vaja erilisi vorme tōttlemine, eelkōigē taaskasutamise, ringlusevōtu ja / vōi kōrvaldamise. Teave kogumisunktidesse / vastutuvōi olea kohalike omavalitsuste vōi mūlaja seda tūlupi seadmed. Romude saab panna le ostmisel usu toode sama liiki. Kōnealuseid eeskirju tuleks kohaldada Euroopa Liidus. Juhul mūlgiiti teistes riikides, kasutada kehtivate āruruste riigis.

## 11. -UA- ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ТА ВИКОРИСТАННЯ

**Увага! До початку монтажних робіт уважно прочитайте зв'язки з техніки безпеки!**

- Продукт призначений для зовнішнього освітлення. • Підключіть до установки, обладнаної кабелем заземлення (захисним). • Виконувати електричні підключення дозволяється тільки спеціалістам. • Слід дотримуватися правил монтажу відповідно до національних будівельних норм. • Увага! Перед початком монтажних робіт або заміною джерела світла від'єднайте кабелі живлення від джерела напруги - вийміть запобіжник або переверніть перемикач у положення «ВИМК.» • Переконатися, що електричні кабелі не пошкоджені під час встановлення. • Увага! Виріб значно нагрівається в зоні джерела світла. Дотримуйтеся інструкцій зі складання на виробі та в інструкції зі складання. • Догляд обмежується тільки його поверхнею. При цьому необхідно стежити за тим, щоб волога не потрапила в місця з'єднання або електропроводні частини. • Якщо до виробу входять силіконові трубки, їх слід розмістити на з'єднувальних кабелях для захисту від перериву. • Щоб запобігти небезпеці, заміна будь-якого внутрішнього кабелю може виконуватися лише виробником, його сервісним центром або іншим уповноваженим спеціалістом. • Виробник залишає за собою право змінювати дизайн виробу та його технічні характеристики. • Використовуйте виріб лише відповідно до його конструкції та призначення. • Встановлення та використання, яке не відповідає рекомендаціям цього посібника, створює ризик ураження електричним струмом, опіків, пожежі та інших матеріальних і нематеріальних втрат. • Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження або пошкодження, спричинені неправильним встановленням і використанням продукту.

**Увага: Ознайомтеся з маркуванням та символами на таблиці товару та на упакуванні. Далі наведено пояснення із посланими номерами для всіх символів, які з'являються на початку цього посібника.**

1. Марк, який підтверджує, що продукція відповідає вимогам директив ЄС. 2. Знак, що підтверджує відповідність продукції вимогам Великобританії. 3, 4, 5. Фазиий провід. 6. Нейтральний провід. 7. Заземлювальний провід. 8. Для зовнішнього застосування. 9. Замініти трисхвятий захисний щит, використовуючи оригінальні запасні частини. 10. Не дивіться на джерело робочого світла. 11. Не працює з диммером зовнішнього освітлення. 12. Світлодіодний змінний модуль. 13. Світлодіодний модуль не замінюється. 14. Продукт підходить тільки для установки на негорючих поверхнях. 15. Захист класу II, виробництво подвійної ізоляції і не повинні бути заземлені. 16. Продукт призначений для використання тільки з екраном галогенних ламп. 17. Мінімальна відстань від об'єкту, що освітлюється (м). 18. Використовуйте лампочку, що мають відношення до цього світльника і не перевищують максимальну потужність. 19. Захист від твердих предметів розміром більше 12 мм. Немас захисту від води. 20. Захист сусупендованих твердих частинок з діаметром більше 1 мм. Захист від брызг води. 21. Пилонепроникний, захист від падіння крапель під будь-яким кутом з усіх боків (дощ). 22. Пилонепроникний, захист від сильних струменів води. 23. Обережно, небезпека ураження електричного струму. 24. Символ, який вказує обов'язок селективного збору відходів електричного та електронного обладнання. Для продуктів позначені як заборона на видалення побутових відходів разом з іншими відходами. Вони можуть бути шкідливими для навколишнього середовища і здоров'я людини, вимагають спеціальних форм обробки, зокрема, відновлення, переробки та / або утилізації. Інформація про пунктах прийому / прийомі забезпечує місцеві органи влади або продавць цього типу обладнання. Обладнання Відходи також можна поставити до дилера при купівлі нового продукту того ж виду. Ці правила повинні застосовуватися в Європейському Союзі. У разі продажу в інших країнах, використовувати правила, що діють в країні.

## 12. -BY- ІНСТРУКЦЫЇ БЯСПЕКИ І ВЫКАРЫСТАННЯ

**УВАГА: Перад пачаткам мантажных работ уважліва прачытайце інструкцыю.**

- Прадукт прызначаны для вонкавага асвятлення. • Падыключіть да ўстаноўкі, абсталяванай кабелем заземлення (ахоўным). • Ізварьшането на электрыцескія врыскі е разрэшено само от спеціалісты. • Трэба да се спазват разпозребіте за монтаж в соответствие с национальные строительні разпоредбіи. • Вынімані! Перад да започнете мантажні работи млі да сненіте істочніка на светліна, ісклучіте захраваньшце кабелі от істочніка на напярэжне - ізвадте прадзацітателя млі заварьтете превкључателя в положение "OFF". • Уверте се, че электрыцескіе кабелі не са поврелены во време на монтажа. • Вынімані! Прадуктът се нагрива значітельно в зоната на істочніка на светліна. Следвайте інструкціете за слобванне на прадукта в в інструкціята за слобванне. • Гржїте се ограничавате само до повърхността му. При това трябва да се гарантира, че влагата не навліза в местата за свързване млі електропроводніте частї. • Ако към прадукта са вкључены силіконовї трубки, те трябва да бъдат поставены върху свързването кабелї, за да се прадзаїт от прегриване. • За да се протвердят опасности, подмяната на всеки вървраще кабел може да се ізвършава само от провідзїтателя, неговия сервізен център млі друг ыпълнощноне спеціалїст. • Провідзїтелят сі запазва правото да промяна дизайна на прадукта и техніческіе му характерїстїкї. • Ізпользуйте прадукта само в соответствие с неговия дизайн и прадназначеніе. • Інсталїране и ізпользване, несъзнестиво с препорькїте на това ръководство, създава рїск от токов удар, ізгаряня, пожар и други матеріалні и нематерїалні загубї. • Провідзїтелят не носї отговорност за качівто и да е щети млі повреди, промїтчасїно от неправленї монтаж и ізпользване на прадукта.

**УВАГА: Зварьчїсе да маркїроўкї і сімвалы на шыльдкї ў іпакуючы прадукту. Нікой вы знойдзце тлумаченнї і даведаныя нумары для ўсіх сімвалы, якія з'яўляюцца ў пачатку гэтага кіраўніцтва.**

1. Знак, які пацвярджа адпаведнасць прадукту патрабаванням Дырэктыў Еўрапейскага Саюза. 2. Знак, які пацвярджа адпаведнасць прадукты патрабаванням Вялікабрытаніі. 3, 4, 5. Фазаыі прадвады. 6. Нейтральны прадвад. 7. Ахоўны прадвады. 8. Для вонкавага прымянення. 9. Змяніце любы разьціты ахоўны экран пры дапамозе арыгнальных дэталей. 10. Не глядзіце на працоўны крыніца світла. 11. Не работі с дїмер за вшыно освітленне. 12. Святлодїодны модуль не змяняецца. 14. Прадукт падыходзіць толькі для ўстаноўкі на негаручыя паверхні. 15. Клас абароны, прадукт падывойны ізаляваны і яго не трэба змяняць. 16. Прадукт, прызначаны для выкарыстання толькі з халадільнымї лямпамї, якія ахоўваюцца. 17. Мінімальная адлегласць ад асветленага прадмета (метраў). 18. Выкарыстоўвайце лямпы, прыдатныя для святлілні і не перавышайце максімальную магнўтасць. 19. Абарона ад цвёрдых прадметаў больш за 12 мм. Няма абароны ад вады. 20. Абарона ад цвёрдых частцаў дыяметрам больш за 1 мм. Абарона ад пыраньня вады. 21. Пыланепранікальнасць, абарона ад падазення кроплї пад любым вуглом з усіх бакоў (даждж). 22. Пыланепронікальнасць, абарона ад мочных брызў вады (воданепранікальнасць). 23. Папярэджанне, небяспека паразы электрычным токам. 24. Симвал, які паказвае на абавязальнасць раздзялення збору электрычнага і электронага абсталявання. Для прадуктаў з гэтай зычкітайкй забаронана выдвївае іх у звычайны смецце з іншымї ахадкамї. Яны могуць нанесці шкоду навальнаму асяроддзю і здароўю людзей, запатрабуюць спецыяльнаї формы апрацоўкі, у прыватнасці аднаўлення, перапрацоўкі і / або нейтралїзацыі. Інфармацыя пра пункты збору / збору можна атрымаць у місцовага органа або прадвадця гэтага від абсталявання. Выкарыстанне абсталявання таксама можна атрымаць у гандлёвую кропку, калї вы купляеце новы тавар такога ж тыпу. Прыведзеныя вышэй правілы разпозубьваюцца на тэрыторыю Еўрапейскага Саюза. У выпадку продажу ў іншых країнах вартя ўжываце праваяны нормы, якія дзейнічаюць у дадзенай краіне.

## 13. -GR- ΟΑΗΓΕΣ ΣΕΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν από την εγκατάσταση, διαβείτε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.**

- Προϊόν που προορίζεται για εξωτερικό χώρου. • Συνδέστε σε εγκατάσταση εξοπλισμένη με καλώδιο γείωσης (προστατευτικό). • Η πραγματοποίηση ηλεκτρικών συνδέσεων επιτρέπεται μόνο σε ειδικούς εργατές. • Πρέπει να τηρούνται οι κανονισμοί εγκατάστασης σύμφωνα με τους εθνικούς οικοδομικούς κανονισμούς. • Προσοχή! Πριν ξεκινήσετε τις εργασίες συναρμολόγησης ή αντικαταστήσετε την πηγή φωτός, αποσυνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας από την πηγή τάσης - αφαιρέστε την ασφαλεία ή γυρίστε το διακόπτη στη θέση "OFF". • Βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρικά καλώδια δεν έχουν υποστεί ζημία κατά την εγκατάσταση. • Προσοχή! Το προϊόν θερμαίνεται σημαντικά στην περιοχή της πηγής φωτός. Ακολουθείτε τις οδηγίες συναρμολόγησης στο προϊόν και στις οδηγίες συναρμολόγησης. • Η φροντίδα περιποίησης μόνο στη επιφάνεια του. Με αυτόν τον τρόπο, πρέπει να διασφαλιστεί ότι δεν εισέρχεται υγρασία στους χώρους σύνδεσης ή στα ηλεκτρικά αγώγιμα μέρη. • Εάν μιλώ με το προϊόν περιλαμβάνονται σωλήνες αλκίνων, θα πρέπει να τοποθετηθούν στα καλώδια σύνδεσης για προστασία από υπερθέρμανση. • Για την αποφυγή κινδύνων, η αντικατάσταση οποιοδήποτε εξωτερικού καλωδίου επιτρέπεται να πραγματοποιηθεί μόνο από τον κατασκευαστή, το κέντρο σέρβις ή άλλο εξουσιοδοτημένο ειδικό. • Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει το σχέδιο του προϊόντος και τις τεχνικές του προδιαγραφές. • Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με το σχεδιασμό και την προβλεπόμενη χρήση του. • Η εγκατάσταση και η χρήση που δεν συνάδουν με τις συστάσεις αυτού του χειριρικού ενέχει κίνδυνο ηλεκτροπληγίας, εγκαυμάτων, πυρκαγιάς και άλλων υλικών και μη υλικών απειλών. • Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιοδήποτε ζημιά ή ζημιά που προκύπτει από ακατάλληλη εγκατάσταση και χρήση του προϊόντος.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εξεργαστείτε με τη σήμανση και τα σύμβολα στην πινακίδα προϊόντος και στη συσκευασία.**

**Ακολουθούν εξηγήσεις με αριθμούς αναφοράς για όλα τα σύμβολα που εμφανίζονται στην αρχή αυτού του χειριρικού.**

1. Η ένδειξη που επιβεβαιώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του οδηγίου της ΕΕ. 2. Σήμα που επιβεβαιώνει τη συμμορφωση του προϊόντος με τις απαιτήσεις του Ηνωμένου Βασιλείου. 3, 4, 5. Η φάση του καλωδίου. 6. Το ουδέτερο σύμρα. 7. Προστατευτικό αγώγιμο. 8. Για εξωτερική χρήση. 9. Αντικαταστήστε τα ραγισμένα προστατευτικά οθόνης, χρησιμοποιώντας το αρχικό τύπο. 10. Πριν κοπάζτε στην πηγή φωτός για χρησιμοποιήστε. 11. Δεν λειτουργεί με εξωτερικό ροοστάθι φωτισμού. 12. Αντικαταστήστε μονάδα LED. 13. Η μονάδα LED δεν αντικαθιστάται. 14. Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για τοποθέτηση σε άκυσια επιφάνειες. 15. Προστασία Class II, η παραγωγή της δημόλης μόνωσης και δεν χρειάζεται να γεωθεί. 16. Το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο με οθόνη άλμιες

αλογόνου. **17.** Οι ελάχιστες οδολογισόδ φωτισμόντα αντικειμένου (μέτρο). **18.** Χρησιμοποίησε λαμπτήρες που σχετίζονται με αυτό το φωτιστικό και να μην υπερβαίνει τη μέγιστη ισχύ. **19.** Προστασία έναντι στερεών αντικειμένων μεγαλύτερων από 12 mm. Δεν προστασία από το νερό. **20.** Προστασία των αιωρούμενων στερεών με διάμετρο που υπερβαίνει το 1 mm. Προστασία από πιτσιλιές νερού. **21.** Αδιάβροχο, προστασία από σταγόνες που πέφτουν υπό οποιαδήποτε γωνία από όλες τις πλευρές (βροχή). **22.** Dusttight, προστασία έναντι ισχυρούς πιόδας νερού (strugoodporoz). **23.** Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. **24.** Το σύμβολο που υποδεικνύει το καθήκον της επιλεκτικής συλλογής των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για το προϊόντα που φέρουν την ένδειξη απαγόρευσης της διάθεσης των σπαικών αποβλήτων μαζί με άλλα απορρίμματα. Μπορούν να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδικές μορφές επεξεργασίας, ιδίως η ανάκτηση, ανακύκλωση ή / και διάθεση. Πληροφορίες σχετικά με τη συλλογή σημείων / υποδοχής παρόχους ο τοπικές αρχές ή πωλητής αυτού του τύπου εξοπλισμού. Τα αποβλήτα εξοπλισμού μπορούν επίσης να τεθούν σε αντιπρόσωπο κατά την αγορά ένα νέο προϊόν του ίδιου είδους. Αυτοί οι κανόνες πρέπει να ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Στην περίπτωση πώλησης σε άλλες χώρες, χρησιμοποιούν τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα.

#### 14. -DE- SICHERHEITS- UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN AUSSENLEUCHTEN HINWEIS: Vor der Installation, lesen Sie bitte diese Anweisungen

- Produkt für Außenbeleuchtungswecke. • An eine Installation anschließen, die mit einem Erdungskabel (Schutzkabel) ausgestattet ist. • Der elektrische Anschluss darf nur von Fachkräften vorgenommen werden. • Die Installationsvorschriften gemäß den nationalen Bauvorschriften sind zu beachten. • Aufmerksamkei! Bevor Sie mit den Montagearbeiten oder dem Austausch der Lichtquelle beginnen, trennen Sie die Netzbox von der Spannungsquelle – entfernen Sie die Sicherung oder stellen Sie den Schalter auf die Position „OFF“. • Stellen Sie sicher, dass die Elektrokaabel bei der Installation nicht beschädigt werden. • Aufmerksamkei! Das Produkt erwärmt sich im Bereich der Lichtquelle erheblich. Befolgen Sie die Montagehinweise am Produkt und in der Montageanleitung. • Die Pflege beschränkt sich nur auf die Oberfläche. Dabei ist darauf zu achten, dass keine Feuchtigkeit in die Anschlussräume oder elektrisch leitenden Teile eindringt. • Sofern dem Produkt Silikonschläuche beiliegen, sollten diese zum Schutz vor Überhitzung auf die Anschlussleitungen gelegt werden. • Um Gefahren vorzubeugen, darf der Austausch aller internen Kabel nur vom Hersteller, seinem Servicecenter oder einem anderen autorisierten Fachmann durchgeführt werden. • Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design des Produkts und seine technischen Spezifikationen zu ändern. • Benutzen Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß und bestimmungsgemäß. • Eine Installation und Verwendung, die nicht den Empfehlungen dieses Handbuchs entspricht, birgt die Gefahr von Stromschlägen, Verbrennungen, Bränden und anderen materiellen und immateriellen Verlusten. • Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation und Verwendung des Produkts resultieren.

**HINWEIS: Machen Sie sich mit den Markierungen und Symbolen auf dem Produktschild und auf der Verpackung vertraut. Im Folgenden finden Sie Erläuterungen mit Referenznummern für alle Symbole, die am Anfang dieses Handbuchs erscheinen.**

**1.** Das Zeichen bestätigt, dass das Produkt den Anforderungen der EU-Richtlinien entspricht. **2.** Ein Zeichen, das die Konformität des Produkts mit den Anforderungen des Vereinigten Königreichs bestätigt. **3, 4, 5.** Das Kabel Phase. **6.** Der Nullleiter. **7.** Schutzleiter. **8.** Zur äußerlichen Anwendung. **9.** Ersetzen Sie gebrochene Schutzscheibe, Originalteile verwenden. **10.** Versuchen Sie nicht an der Lichtquelle verwendet starren. **11.** Funktioniert nicht mit einem externen Lichtdimmer. **12.** LED austauschbares Modul. **13.** LED-Modul nicht austauschbar. **14.** Das Produkt eignet sich nur für auf nicht brennbaren Oberflächen Montage. **15.** Schutzklasse II, die Produktion von Doppelsolierung und müssen nicht geerdet werden. **16.** Das Produkt ist für die Verwendung nur mit sameokranajucymi Halogenlampen. **17.** Mindestabstand von beleuchteten Objekt (Meter). **18.** Verwendung Glühbirnen relevant zu dieser Leuchte und nicht die maximale Leistung überschreitet. **19.** Schutz gegen feste Objekte größer als 12 mm. Kein Schutz gegen Wasser. **20.** Schutz suspendierter Feststoffe mit einem Durchmesser von mehr als 1 mm. Schutz gegen Spritzwasser. **21.** Staubdicht, Schutz gegen Tropfen, die aus jedem Winkel von allen Seiten fallen (Regen). **22.** Staubdicht, Schutz gegen starkes Strahlwasser (strugoodporoz). **23.** Achtung, Gefahr eines elektrischen Schlags. Die Aufgabe der selektiven Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten **24.** Das Symbol anzeigt. Für Produkte wie Verbot Entsorgung von Siedlungsabfällen zusammen mit anderen Abfällen gekennzeichnet. Sie können für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein, erfordern spezielle Formen der Verarbeitung, insbesondere die Verwertung, Recycling und / oder Entsorgung. Informationen zu Sammelstellen / Empfang bieten die lokalen Behörden oder Verkäufer dieser Art von Geräten. Altgeräten kann auch an dem Händler gestellt werden, wenn ein neues Produkt aus der gleichen Art zu erwerben. Diese Regeln sollen in der Europäischen Union. Im Falle des Verkaufs in anderen Ländern verwenden geltenden Vorschriften des Landes.

#### 15. -HU- BIZTONSÁGI ÉS HASZNÁLTATI UTASÍTÁSOK

**Megjegyzés: az összeszerelés előtt, figyelmen olvassa el ezt a kézikönyvet.**

• Kültéri világításra szánt termék. • Csatlakoztassa földelő (védő) kábelrel ellátott berendezéshez. • Az elektromos csatlakoztatás csak szakmunkások végezhetik. • A nemzeti előírt előírásoknak megfelelő szerelési előírásokat be kell tartani. • Figyelem! Az összeszerelési munkák megkezdése vagy a fénnyforrás cseréje előtt válassza le a tápkábeleket a feszültségforrásról – vegye ki a biztosítékot, vagy fordítsa a kapcsológépet "OFF" állásba. • Úgyeljen arra, hogy az elektromos kábelek ne sérüljenek meg a telepítés során. • Figyelem! A termék jelentős fellemelegszik a fénnyforrás területén. Kövesse a termék és az összeszerelés útmutatóiban található összeszerelési utasításokat. • A gondozás csak a felületére korlátozódik. Ennek során ügyelni kell arra, hogy a csatlakozási terекbe vagy az elektromos vezetők részébe ne kerüljön nedvesség. • Ha a termékhez szilikon csövekkel is mellékelték, azokat a túlmelegedés elleni védelem érdekében a csatlakozó kábelekkel kell helyezni. • A veszélyek elkerülése érdekében a belső kábelek cseréjét csak a gyártó, annak szervizközpontja vagy más felhatalmazott szakember végezheti. • A gyártó fenntartja a jogot a termék kialakításának és műszaki jellemzőinek megváltoztatására. • A termék csak a tervezésnek és a rendeltetés szerinti használatnak megfelelően használja. • A jelen kézikönyv ajánlásaival nem összhangban történő telepítés és használat áramütés, égési sérülés, tűz, valamint egyéb anyagi és nem anyagi veszteségek kockázatát hordozza magában. • A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő telepítéséből és használatából eredő károkért vagy károkkért.

**Megjegyzés: Ismerkedjen meg a termékátlátlával és a csomagoláson található jelölésekkel és szimbólumokkal. Az alábbiakban bemutatjuk a kézikönyv elején megjelenő összes szimbólum hivatkozási számát.**

**1.** Jelölés, amely tanúsítja, hogy a termék megfelel az EK-irányelvek követelményeinek. **2.** Jelölés, amely megerősíti, hogy a termék megfelel az Egyesült Királyság követelményeinek. **3, 4, 5.** Fázisvezeték. **6.** Semleges. **7.** Védővezeték. **8.** Külső használatra. **9.** Cserélje ki a repedt védőpajzs, segítségnyújtás elv eredeti alkatrészeket. **10.** Ne nézzen a dolgozó fénnyforrás. **11.** Nem működik külső világítás dimmerrel. **12.** LED cserélhető modul. **13.** A LED-modul nem cserélhető. **14.** A termék alkalmas csak a szerelés éghetetlen felületen. **15.** Védelmi osztály II. Energiatakarékos kettős telepítés, és nem kell földelni. **16.** A termék használatára szánt csak halogénlámpák képernyő. **17.** Minimális távolság megvilágított tárgy (méter). **18.** Az izgatott fémek elleni lámpát és ne lépje túl a maximális teljesítményt. **19.** Védelem szilárd tárgyak nagyobb, mint 12 mm. Víz ellen nem védett. **20.** védelem lebegőanyagokra átmérője nagyobb 1 mm. Védelem fröccsenő víz ellen. **21.** Porálló, minden oldalról tetszőleges szögben leelő cseppek elleni védelem (eső). **22.** Dusttight elleni védelem erős vízugarakkal (strugoodporoz). **23.** Figyelem, az áramütés veszélye. **24.** Megjegyzések a környezeti védelem. A szimbólum jelzi a feladatra a szelektív hulladékgyűjtés az elektromos és elektronikus berendezések. Mert jelölésű termékek betöltés ártalmatlanítására a telepítési hulladék, valamint más hulladékok. Ezek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, speciális feldolgozási módok, különösen a hasznosítás, újrahasznosítás és / vagy ártalmatlanítás céljából. Tájékoztatás a gyűjtőhelyeken / vételnyíl egy helyi hatóságok vagy az eladói ilyen típusú berendezések. Berendezések is felveszik a kereskedő, ha választásuk egy új terméket az azonos jellegű. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni az Európai Unióban. Az eladás esetén más országokban, használja a hatályos szabályozás az országban.

#### 16. -FR- INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION

**NOTE: Avant les travaux d'installation, lisez attentivement les instructions.**

- Produit destiné à l'éclairage extérieur. • Connectez-vous à une installation équipée d'un câble de mise à la terre (de protection). • La réalisation de connexions électriques n'est autorisée qu'à des travailleurs spécialisés. • Les règles d'installation conformément aux réglementations nationales en matière de construction doivent être respectées. • Attention! Avant de commencer les travaux de montage ou de remplacer la source lumineuse, débranchez les câbles d'alimentation de la source de tension – retirez le fusible ou tournez l'interrupteur sur la position "OFF". • Assurez-vous que les câbles électriques ne sont pas endommagés lors de l'installation. • Attention! Le produit chauffe considérablement au niveau de la source lumineuse. Suivez les instructions de montage sur le produit et dans les instructions de montage. • Les soins se limitent uniquement à sa surface. Ce faisant, il faut veiller à ce que l'humidité ne pénètre pas dans les espaces de connexion ou dans les pièces électriquement conductrices. • Si des tubes en silicone sont inclus avec le produit, ils doivent être placés sur les câbles de connexion pour les protéger contre la surchauffe. • Afin d'éviter tout danger, le remplacement de tout câble interne ne peut être effectué que par le fabricant, son centre de service ou un autre spécialiste agréé. • Le fabricant se réserve le droit de modifier la conception du produit et ses spécifications techniques. • Utilisez le produit uniquement conformément à sa conception et à son utilisation prévue. • Une installation et une utilisation non conformes aux recommandations de ce manuel présentent un risque de choc électrique, de brûlures, d'incendie et d'autres pertes matérielles et immatérielles. • Le fabricant n'est pas responsable de tout dommage ou dommage résultant d'une mauvaise installation et utilisation du produit.

**REMARQUE: Familiarisez-vous avec le marquage et les symboles sur la plaque signalétique du produit et sur l'emballage. Les explications suivantes contiennent des numéros de référence pour tous les symboles qui apparaissent au début de ce manuel.**

**1.** Le signe confirmant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes. **2.** Une marque confirmant la conformité du produit aux exigences du Royaume-Uni. **3, 4, 5.** La phase de câble. **6.** Le fil neutre. **7.** Conducteur de protection. **8.** Pour usage externe. **9.** Remettre en place un écran de protection fendu, en utilisant une partie d'origine. **10.** Ne regardez pas à la source de lumière utilisée. **11.** Ne fonctionne pas avec un variateur d'éclairage externe. **12.** Module remplaçable par LED. **13.** Module LED non remplaçable. **14.** Le produit ne convient que pour le montage sur des surfaces non combustibles. **15.** Classe de protection II, la production de la double isolation et ne doivent pas être mis à la terre. **16.** Le produit est destiné à être utilisé uniquement avec écran lumineuse halogènes. **17.** La distance minimale de l'objet lumineux (mètres). **18.** Utilisez les ampoules pertinentes à ce luminaire et ne dépassent pas la puissance maximale. **19.** Protection contre les corps solides supérieurs à 12 mm. Pas de protection contre l'eau. **20.** Protection des solides en suspension d'un diamètre supérieur à 1 mm. Protection contre les projections d'eau. **21.** Anti-poussière, protection contre les chutes tombant sous n'importe quel angle de tous les côtés (pluie). **22.** Etanche à la poussière, la protection contre les puissants jets d'eau (strugoodporoz). **23.** Attention, risque de choc électrique. **24.** Le symbole indiquant que le droit de la collecte sélective des déchets d'équipements

électriques et électroniques. Pour les produits étiquetés comme interdiction de l'élimination des déchets municipaux avec d'autres déchets. Ils peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine, exigent des formes particulières de traitement, en particulier la récupération, le recyclage et / ou élimination. Informations sur les points de collecte / réception fournir aux autorités locales ou le vendeur de ce type d'équipement. Les déchets peuvent également être mis au concessionnaire lors de l'achat d'un nouveau produit du même genre. Ces règles devraient être appliquées dans l'Union européenne. Dans le cas de la vente dans d'autres pays, utiliser la réglementation en vigueur dans les pays.

#### 17. -IT- ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA E L'USO

**NOTA: Prima di lavori di installazione, leggere attentamente le istruzioni.**

- Prodotto destinato all'illuminazione esterna. • Collegare a un'installazione dotata di cavo di messa a terra (protezione). • L'esecuzione dei collegamenti elettrici è consentita solo a personale specializzato. • Devono essere rispettate le norme di installazione secondo le norme edilizie nazionali. • Attenzione! Prima di iniziare i lavori di montaggio o di sostituire la sorgente luminosa, scollegare i cavi di alimentazione dalla fonte di tensione - rimuovere il fusibile o posizionare l'interruttore in posizione "OFF". • Assicurarisi che i cavi elettrici non vengano danneggiati durante l'installazione. • Attenzione! Il prodotto si riscalda notevolmente nell'area della sorgente luminosa. Seguire le istruzioni di montaggio sul prodotto e nelle istruzioni di montaggio. • La cura è limitata solo alla sua superficie. In questo caso è necessario garantire che l'umidità non penetri negli spazi di collegamento o nelle parti elettricamente conduttrici. • Se con il prodotto sono inclusi tubi in silicone, è necessario posizionarli sui cavi di collegamento per proteggerli dal surriscaldamento. • Per evitare pericoli, la sostituzione di qualsiasi cavo interno può essere eseguita solo dal produttore, dal suo centro assistenza o da un altro specialista autorizzato. • Il produttore si riserva il diritto di modificare il design del prodotto e le sue specifiche tecniche. • Utilizzare il prodotto solo in conformità con il suo design e l'uso previsto. • L'installazione e l'uso non conformi alle raccomandazioni di questo manuale comportano il rischio di scosse elettriche, ustioni, incendio e altre perdite materiali e immateriali. • Il produttore non è responsabile per eventuali danni o danni derivanti da installazione e utilizzo impropri del prodotto.

**NOTA: Familiarizzare con la marcatura e i simboli sulla targhetta del prodotto e sulla confezione. Di seguito sono riportate spiegazioni con numeri di riferimento per tutti i simboli che appaiono all'inizio di questo manuale.**

**1.** Il segno conferma che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive UE. **2.** Un marchio che conferma la conformità del prodotto ai requisiti del Regno Unito. **3, 4, 5.** La fase di cavo. **6.** Il filo neutro. **7.** Conduttore di protezione. **8.** Per uso esterno. **9.** Sostituire qualsiasi schermo protettivo cracking, utilizzando parte originale. **10.** Non fissare la sorgente luminosa utilizzata. **11.** Non funziona con un variatore di illuminazione esterno. **12.** Modulo sostituibile a LED. **13.** Modulo LED non sostituibile. **14.** Il prodotto è adatto solo per il montaggio su superfici non combustibili. Protezione **15.** Classe II, produzione di doppio isolamento e non deve essere messa a terra. **16.** Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso con schermo lampade alogene. **17.** Distanza minima dagli oggetti illuminati (metri). **18.** Uso lampadine luce pertinenti a questo apparecchio e non superare la potenza massima. **19.** Protezione contro oggetti solidi superiori a 12 mm. Nessuna protezione contro l'acqua. **20.** Protezione dei solidi sospesi con diametro superiore a 1 mm. Protezione contro spruzzi d'acqua. **21.** Antipolvere, protezione contro la caduta di gocce da qualsiasi angolazione da tutti i lati (pioggia). **22.** A prova di polvere, protezione contro i potenti getti d'acqua (impermeabile). **23.** Attenzione, rischio di folgorazione. **24.** Il simbolo indicante il compito della raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per i prodotti etichettati come divieto di smaltimento di rifiuti urbani insieme ad altri rifiuti. Essi possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, richiedono forme particolari di trattamento, in particolare, il recupero, il riciclaggio e / o smaltimento. Informazioni sui punti di raccolta / ricezione fornire alle autorità locali o Venditore di questo tipo di apparecchiature. I rifiuti di apparecchiature può anche essere messo al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto dello stesso tipo. Queste regole dovrebbero essere applicate nell'Unione europea. Nel caso di vendita in altri paesi, utilizzare normativa vigente nel paese.

#### 18. -ES- INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y USO

**NOTA: Antes de la instalación, lea cuidadosamente las instrucciones.**

- Producto destinado a la iluminación exterior. • Conecte a una instalación equipada con un cable de puesta a tierra (protector). • La realización de conexiones eléctricas sólo está permitida a trabajadores especializados. • Deben observarse las normas de instalación según las normas de construcción nacionales. • ¡Atención! Antes de comenzar el trabajo de ensamble o reemplazar la fuente de luz, desconecte los cables de alimentación de la fuente de voltaje; retire el fusible o gire el interruptor a la posición "OFF". • Asegúrese de que los cables eléctricos no sufran daños durante la instalación. • ¡Atención! El producto se calienta significativamente en la zona de la fuente de luz. Siga las instrucciones de montaje del producto y en las instrucciones de montaje. • El cuidado se limita únicamente a su superficie. Al hacerlo se debe prestar atención a que no pueda penetrar humedad en los espacios de conexión ni en las piezas conductoras de electricidad. • Si se incluyen tubos de silicona con el producto, se deben colocar en los cables de conexión para protegerlos contra el sobrecalentamiento. • Para evitar riesgos, la sustitución de cualquier cable interno sólo puede realizarla el fabricante, su centro de servicio u otro especialista autorizado. • El fabricante se reserva el derecho de cambiar el diseño del producto y sus especificaciones técnicas. • Utilice el producto únicamente de acuerdo con su diseño y uso previsto. • La instalación y el uso que no se ajusten a las recomendaciones de este manual suponen un riesgo de descarga eléctrica, quemaduras, incendio y otras pérdidas materiales y no materiales. • El fabricante no es responsable de ningún daño o daño resultante de una instalación y uso inadecuados del producto.

**NOTA: Familiarícese con las marcas y los símbolos en la placa de identificación del producto y en el empaque. Las siguientes son explicaciones con números de referencia para todos los símbolos que aparecen al comienzo de este manual.**

**1.** La señal que confirma que el producto cumple con los requisitos de las Directivas de la UE. **2.** Una marca que confirma el cumplimiento del producto con los requisitos del Reino Unido. **3, 4, 5.** La fase de cable. **6.** El hilo neutro. **7.** Conductor de protección. **8.** Para uso externo. **9.** Reemplazar cualquier pantalla protectora agrietada, usando pieza original. **10.** No mire a la fuente de luz empleada. **11.** No funciona con un atenuador de iluminación externo. **12.** Módulo LED reemplazable. **13.** Módulo LED no reemplazable. **14.** El producto es adecuado sólo para el montaje en superficies no combustibles. **15.** Protección de clase II, la producción de doble aislamiento y no necesita estar conectado a tierra. **16.** El producto está destinado para el uso solamente con pantalla de lámparas de halógeno. **17.** La distancia mínima del objeto iluminado (metros). **18.** Uso bombillas de luz correspondientes a esta luminaria y no superar la potencia máxima. **19.** Protección contra objetos sólidos de más de 12 mm. Sin protección contra el agua. **20.** Protección de los sólidos en suspensión con un diámetro superior a 1 mm. Protección contra salpicaduras de agua. **21.** A prueba de polvo, protección contra caídas en cualquier ángulo desde todos los lados (lluvia). **22.** prueba de polvo, protección contra los chorros de agua (strugoodporoz). **23.** Advertencia, el riesgo de descarga eléctrica. **24.** El símbolo que indica el deber de la recolección selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos de desechos. Para los productos etiquetados como prohibición de la eliminación de los residuos municipales, junto con otros residuos. Ellos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana, requieren formas especiales de fabricación, en concreto la recuperación, el reciclaje y / o eliminación. Información para la recogida puntos / recepción proporcionar las autoridades locales o el vendedor de este tipo de equipos. El equipo de desecho se puede poner al distribuidor al comprar un nuevo producto de la misma clase. Estas normas deben aplicarse en la Unión Europea. En el caso de venta en otros países, utilice reglamentos vigentes en el país.

#### 19. – PT- INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E UTILIZAÇÃO

**ATENÇÃO: Antes de iniciar o trabalho de montagem, leia atentamente as instruções.**

- Produto destinado à iluminação exterior. • Ligue a uma instalação equipada com cabo de ligação à terra (proteção). • Atenção! Antes de iniciar os trabalhos de montagem ou substituir a fonte de luz, desligue os cabos de alimentação da fonte de tensão - retire o fusível ou coloque o interruptor na posição "OFF". • Certifique-se de que os cabos elétricos não são danificados durante a instalação. • Atenção! O produto aquece significativamente na zona da fonte de luz. Siga as instruções de montagem no produto e as instruções de montagem. • Os cuidados limitam-se apenas à sua superfície. Ao fazê-lo, deve-se garantir que não entra humidade nos espaços de ligação ou nas peças eletricamente condutoras. • Se os tubos de silicone acompanharem o produto, devem ser colocados nos cabos de ligação para proteção contra sobreaquecimento. • Para evitar perigos, a substituição de qualquer cabo interior só pode ser efetuada pelo fabricante, pelo seu centro de assistência ou por outro especialista autorizado. • O fabricante reserva-se o direito de alterar o design do produto e as suas especificações técnicas. • Utilize o produto apenas de acordo com o seu design e utilização prevista. • A instalação e utilização incompatíveis com as recomendações deste manual apresentam risco de choque elétrico, queimaduras, incêndio e outras perdas materiais e imateriais. • O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos ou prejuízos resultantes da instalação e utilização inadequada do produto.

**NOTA: Consulte a etiqueta e os símbolos na placa de identificação e no emalagem do produto. Abaixo, você encontrará explicações e números de referência para todos os símbolos que aparecem no início deste manual.**

**1.** A marca que confirma a conformidade do produto com os requisitos das Diretivas da União Europeia. **2.** Uma marca que confirma a conformidade do produto com os requisitos do Reino Unido. **3, 4, 5.** Condutor de fase. **6.** fio neutro. **7.** condutor de proteção. **8.** Para uso externo. **9.** Substitua qualquer tela de proteção quebrada usando peças originais. **10.** Não olhe fixamente para a fonte de luz que está funcionando. **11.** Não funciona com regulador de iluminação exterior. **12.** Módulo LED substituível. **13.** Módulo LED não substituível. **14.** Produto adequado apenas para instalação em superfícies não inflamáveis. **15.** Classe de proteção II, o produto possui isolamento duplo e não precisa ser aterrado. **16.** Produto destinado a ser utilizado apenas com lâmpadas de halogênio auto-blindadas. **17.** Distância mínima do objeto iluminado (metros). **18.** Utilize lâmpadas adequadas para a luminária e não excedam a potência máxima. **19.** Proteção contra objetos sólidos maiores que 12 mm. Sem proteção contra a água. **20.** Proteção contra sólidos com mais de 1 mm de diâmetro. Proteção contra salpicos de água. **21.** A prova de poeiras, proteção contra gotas que caem em qualquer ângulo de todos os lados (chuva). **22.** A prova de poeira, proteção contra jatos fortes de água (à prova de jato de água). **23.** Aviso, risco de choque elétrico. **24.** O símbolo que indica a obrigação de separar a coleta de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Para produtos com este rótulo, é proibido jogá-los no lixo comum junto com outros resíduos. Eles podem ser prejudiciais ao meio ambiente e à saúde humana, requerem uma forma especial de processamento, em particular recuperação, reciclagem e / ou neutralização. Informações sobre pontos de coleta / coleta podem ser obtidas com a autoridade local ou revendedor deste tipo de equipamento. O equipamento usado também pode ser devolvido ao ponto de venda se você comprar um novo produto do mesmo tipo. As regras acima aplicam-se à área da União Europeia. No caso de venda em outros países, os regulamentos legais em vigor em um determinado país devem ser aplicados.

#### 20. -HR- UPUTE ZA SIGURNOST I UPOTREBU

**PAŽNJA: Prije početka radova na montaži, pažljivo pročitaite upute.**

- Proizvod namijenjen za vanjsku rasvjetu. • Spojite na instalaciju opremljenu (zaštinitim) kablom za uzemljenje. • Izvođenje električnih priključaka dopušteno je samo stručnim radnicima. • Moraju se poštovati propisi o postavljanju u skladu s nacionalnim građevinskim propisima. • Pažnja! Prije početka montaže ili zamjene izvora svjetla, odvojite kabele

nepajanja od izvora napona - izvadite osigurač ili okrenite prekidač u položaj "OFF". • Pazite da se električni kabeli ne ošteće tijekom instalacije. • Pažnja! Proizvod se značajno zagrijava u području izvora svjetlosti. Slijedite upute za sastavljanje na proizvodu i u uputama za sastavljanje. • Njega je ograničena samo na njegovu površinu. Pri tome se mora osigurati da vlaga ne može prodrijeti u spojne prostore ili u električno vodljive dijelove. • Ako su od proizvod priložene silikonske cijevi, treba ih postaviti na spojne kabele radi zaštite od pregrijavanja. • Kako bi se spriječila opasnost, zamjenu bilo kojeg unutarnjeg kabela smije izvršiti samo proizvođač, njegov servisni centar ili drugi ovlašteni stručnjak. • Proizvođač zadržava pravo promjene dizajna proizvoda i njegovih tehničkih specifikacija. • Koristite proizvod samo u skladu s njegovim uputama i namjenom. • Instalacija i uporaba koja nije u skladu s preporukama ovog priručnika predstavljaju opasnost od strujnog udara, opekлина, požara i drugih materijalnih i nematerijalnih gubitaka. • Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu ili štetu nastalu nepravilnom ugradnjom i uporabom proizvoda.

**NAPOMENA: Pogledajte oznake i simbole na pločici i ambalaži proizvoda. Ispod čete pronaći objašnjenja i referentne brojeve svih simbola koji se pojavljuju na početku ovog priručnika.**

**1.** Oznaka koja potvrđuje usklađenost proizvoda sa zahtjevima direktiva Europske unije. **2.** Oznaka kojom se potvrđuje usklađenost proizvoda sa zahtjevima Ujedinjenog Kraljevstva. **3, 4, 5.** Fazni vodič. **6.** Neutralna žica. **7.** Zaštitni vodič. **8.** Za vanjsku upotrebu. **9.** Zamijenite slomljeni zaštitni ekran izvornim dijelovima. **10.** Ne zurite u radni izvor svjetla. **11.** Ne radi s regulatorom vanjske rasvjete. **12.** LED modul zamjenjiv. **13.** LED modul nije zamjenjiv. **14.** Proizvod prikladan samo za ugradnju na nezapaljive površine. **15.** Klasa zaštite II, proizvod je dvostruko izoliran i ne treba ga uzemljivati. **16.** Proizvod namijenjen uporabi samo sa samozatšitnim halogenim žaruljama. **17.** Minimalna udaljenost od osvijetljenog predmeta (metara). **18.** Koristite žarulje prikladne za svjetliju i ne prekoračite maksimalnu snagu. **19.** Zaštita od čvrstih predmeta većih od 12 mm. Nema zaštite od vode. **20.** Zaštita od krutih tvari promjera većeg od 1 mm. Zaštita od prskanja vode. **21.** Otporan na prašinu, zaštita od kapljica koje padaju pod bilo kojim kutom sa svih strana (kiša). **22.** Otporan na prašinu, zaštita od jakih mlaza vode (vodootporna). **23.** Upozorenje, opasnost od električnog udara. **24.** Simbol koji označava obvezu razdvajanja otpadne električne i elektroničke opreme. Za proizvode s ovom oznakom zabranjeno ih je bacati u obično smeće s drugim otpadom. Oni mogu biti štetni za okoliš i zdravlje ljudi, zahtijevaju poseban oblik obrade, posebno oporavak, recikliranje i / ili neutralizaciju. Informacije o mjestima za prikupljanje / sakupljanje mogu se dobiti od vašeg lokalnog predstavnika ili prodavača ove vrste opreme. Rabljena oprema također se može vratiti na prodajno mjesto ako kupite novi proizvod iste vrste. Gornja pravila primjenjuju se na područje Europske unije. U slučaju prodaje u drugim zemljama trebalo bi se primijeniti zakonski propisi koji su na snazi u određenoj zemlji.

## 21. -SRB- УПУТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И УПОТРЕБУ

**ПАЖЊА: Пре него што започнете радове на монтажи, пажљиво прочитајте упутства.**

• Proizvod namenjen za spoljno osvetljenje. • Povežite na instalaciju opremnjenu kablom za uzemljenje (zaštitnim) kablom. • Električno povezivanje je dozvoljeno samo specijalizovanim radnicima. • Moraju se poštovati propisi za ugradnju u skladu sa nacionalnim građevinskim propisima. • Pažnja! Pre početka montažnih radova ili zamene izvora svetlosti, isključite kablove za napajanje sa izvora napona - uklonite osigurač ili okrenite prekidač u položaj "OFF". • Uverite se da električni kablovi nisu oštećeni tokom instalacije. • Pažnja! Proizvod se značajno zagreva u području izvora svetlosti. Pročitajte uputstva za sastavljanje na proizvodu i u uputstvima za sastavljanje. • Neга je ograničena samo na njegovu površinu. Pri tome se mora obezbediti da vlaga ne uđe u priključne prostore ili delove koji provode električnu energiju. • Ako su silikonske cevi uključene sa proizvodom, treba ih postaviti na priključne kablove kako bi se zaštitili od pregrevanja. • Da bi se sprečile opasnosti, zamenu bilo kog unutrašnjeg kabla sme da obavlja samo proizvođač, njegov servisni centar ili drugi ovlašćeni stručnjak. • Proizvođač zadržava pravo promene dizajna proizvoda i njegovih tehničkih specifikacija. • Koristite proizvod samo u skladu sa njegovim dizajnom i namenom upotrebe. • Instalacija i upotreba koja nije u skladu sa preporukama ovog uputstva predstavља opasnost od strujnog udara, opekotina, požara i drugih materijalnih i nematerijalnih gubitaka. • Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu ili štetu nastalu zbog nepravilne instalacije i upotrebe proizvoda.

**НАПОМЕНА: Погледајте означавање и симболе на натписној плочици и амбалажи производа. Испод њега пронаћи објашњења и референтне бројеве свих симбола који се појављују на почетку овог приручника.**

**1.** Oznaka koja potvrđuje usklađenost proizvoda sa zahtevima direktiva Evropske unije. **2.** Oznaka koja potvrđuje usklađenost proizvoda sa zahtevima Ujedinjenog Kraljevstva. **3, 4, 5.** Fazni provodnik. **6.** Neutralna žica. **7.** Zaštitni provodnik. **8.** Za spolnu upotrebu. **9.** Zamenite slomljeni zaštitni ekran originalnim delovima. **10.** Ne zurite u radni izvor svetlosti. **11.** Ne radi sa spolnim priključivacem osvetljenja. **12.** LED modul zamenjiv. **13.** LED modul nije zamenjiv. **14.** Proizvod pogodan samo za ugradnju na nezapaljive površine. **15.** Klasa zaštite II, proizvod je dvostruko izolovan i ne treba ga uzemljivati. **16.** Proizvod namenjen samo za upotrebu sa samozatšitnim halogenim lampama. **17.** Minimalna udaljenost od osvetljenog predmeta (metara). **18.** Koristite sijalice pogodne za sijalicu i ne prelazite maksimalnu snagu. **19.** Zaštita od čvrstih predmeta većih od 12 mm. Nema zaštite od vode. **20.** Zaštita od čvrstih materija prečnika više od 1 mm. Zaštita od prskanja vode. **21.** Otporan na prašinu, zaštita od kapi koje padaju pod bilo kojim uglom sa svih strana (kiša). **22.** Otporan na prašinu, zaštita od jakih mlazova vode (vodootporna). **23.** Upozorenje, opasnost od električnog udara. **24.** Simbol koji označava obaveznu razdvajanje otpadne električne i elektroničke opreme. Za proizvode sa ovom etiketom zabranjeno ih je bacati u obično smeće zajedno sa drugim otpadom. Oni mogu biti štetni za životnu sredinu i zdravlje ljudi, zahtijevaju poseban oblik obrade, posebno oporavak, recikliranje i / ili neutralizaciju. Informacije o mjestima za prikupljanje / prikupljanje mogu se dobiti od vašeg lokalnog predstavnika ili prodavača ove vrste opreme. Polovna oprema se takođe može vratiti na prodajno mesto ako kupite novi proizvod iste vrste. Gornja pravila odnose se na područje Evropske unije. U slučaju prodaje u drugim zemljama trebalo bi primeniti zakonske propise koji su na snazi u određenoj zemlji.

## 22. -NL- VEILIGHEIDS- EN GEBRUIKSINSTRUCTIES

**LET OP: Lees aandachtig de instructies voordat u met de montage begint.**

• Product bedoeld voor buitenverlichting. • Sluit aan op een installatie die is voorzien van een aardingkabel (beschermende kabel). • Het maken van elektrische aansluitingen is alleen toegestaan voor gespecialiseerd personeel. • Installeervoorschriften in overeenstemming met de nationale bouwvoorschriften moeten in acht worden genomen. • Aandacht! Voordat u met montagewerkzaamheden begint of de lichtbron vervangt, koppelt u de voedingskabels los van de spanningsbron, verwijdt u de zekering of zet u de schakelaar in de stand "OFF". • Zorg ervoor dat de elektrische kabels tijdens de installatie niet beschadigd raken. • Aandacht! Het product warmt aanzienlijk op in de buurt van de lichtbron. Volg de montage-instructies op het product en in de montage-instructies. • De zorg beperkt zich alleen tot het oppervlak. Daarbij moet ervoor worden gezorgd dat er geen vocht in de aansluitruimtes of elektrisch geleidende delen terechtkomt. • Als er siliconenslangen bij het product worden geleverd, moeten deze op de aansluitkabels worden geplaatst ter bescherming tegen oververhitting. • Om gevaren te voorkomen mag vervanging van interne kabels alleen worden uitgevoerd door de fabrikant, zijn servicecentrum of een andere geautoriseerde specialist. • De fabrikant behoudt zich het recht voor om het ontwerp van het product en de technische specificaties ervan te wijzigen. • Gebruik het product alleen in overeenstemming met het ontwerp en de beoogde gebruik. • Installeer en gebruik die niet overeenkomen met de aanbevelingen in deze handleiding vormen een risico op elektrische schokken, brandwonden, brand en andere materiële en immateriële verliezen. • De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade of schade die voortvloeit uit onjuiste installatie en gebruik van het product.

**OPMERKING: raadpleeg de labels en symbolen op het typeplaatje van het product en de verpakking. Hieronder vindt u uitleg en referentienummers voor alle symbolen die aan het begin van deze handleiding verschijnen.**

**1.** Markering die bevestigt dat het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. **2.** Een markering die bevestigt dat het product voldoet aan de vereisten van het Verenigd Koninkrijk. **3, 4, 5.** Fasegeleider. **6.** Neutrale draad. **7.** Beschermende geleider. **8.** Voor uitwendig gebruik. **9.** Vervang een kapot beschermend scherm door originele onderdelen. **10.** Kijk niet naar de werkende lichtbron. **11.** Werk niet met een externe verlichtingsdimmer. **12.** LED-module vervangbaar. **13.** LED-module niet vervangbaar. **14.** Product alleen geschikt voor installatie op niet-brandbare oppervlakken. **15.** Beschermingsklasse II, het product is dubbel geïsoleerd en hoeft niet te worden geaard. **16.** Product alleen bedoeld voor gebruik met zelfaanschermd halogeenlampen. **17.** Minimale afstand tot het verlichte object (meter). **18.** Gebruik lampen die geschikt zijn voor de armatuur en overschrijd het maximale vermogen niet. **19.** Bescherming tegen vaste voorwerpen groter dan 12 mm. Geen bescherming tegen water. **20.** Bescherming tegen vaste stoffen met een diameter van meer dan 1 mm. Bescherming tegen opspattend water. **21.** Stofdicht, bescherming tegen vallende druppels vanuit elke hoek en van alle kanten (regen). **22.** Stofdicht, bescherming tegen sterke waterstralen (spatwaterdicht). **23.** Waarschuwing, risico op elektrische schokken. **24.** Het symbool dat de verplichting aangeeft om de inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur te scheiden. Voor producten met dit label is het verboden deze samen met en ander afval in het gewone huisvuil te gooien. Ze kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid en vereisen een speciale vorm van verwerking, met name terugwinning, recycling en / of neutralisatie. Informatie over ophaal- / ophaalpunten is verkrijgbaar bij uw gemeente of dealer van dit type apparatuur. De gebruikte apparatuur kan ook worden teruggebracht naar het verkooppunt als u een nieuw product van hetzelfde type koopt. Bovenstaande regels zijn van toepassing op het gebied van de Europese Unie. Bij verkoop in andere landen moeten de in een bepaald land geldende wettelijke voorschriften worden toegepast.

## 23. -DK- SIKKERHEDS- OG BRUGSINSTRUKTIONER

**OBŚ: Før monteringsarbejdet påbegyndes, skal du læse instruktionerne omhyggeligt.**

• Produkt beregnet til udendørs belysningsformål. • Tilslut til en installation udstyret med et jordingskabel (beskyttende). • Udørelse af elektriske forbindelser er kun tilladt af specialister. • Installationsbestemmelser i henhold til nationale bygningsreglementer skal overholdes. • OBŚ! Innen monteringsarbejdet påbegyndes eller lyskilden udskriftes, skal du frakoble strømkablerne fra spændingskilden - fjern sikringen eller drøjt kontakten til positionen "OFF". • Sorg for, at de elektriske kabler ikke beskadiges under installationen. • OBŚ! Produktet opvarmes betydeligt i lyskildens område. Følg monteringsvejledningen på produktet og i monteringsvejledningen. • Pleje er kun begrænset til overfladen. Derved skal det sikres, at der ikke trænger fugt ind i tilslutningsrummene eller elektrisk ledende dele. • Hvis der følger silikonslanger med produktet, skal de placeres på tilslutningskablerne for at beskytte mod overopvedning. • For at undgå farer må udskriftning af interne kabler kun udføres af producenten, dennes servicecenter eller en anden autoriseret specialist. • Producenten forbeholder sig ret til at ændre produktets design og dets tekniske specifikationer. • Brug kun produktet i overensstemmelse med dets design og tilsligtede brug. • Installation og brug, der ikke er i overensstemmelse med anbefalingerne i denne vejledning, udgør en risiko for

elektrisk stød, forbrændinger, brand og andre materielle og ikke-materielle tab. • Producenten er ikke ansvarlig for skader eller skader som følge af forkert installation og brug af produktet.

**BEMÆRK: Se mærkningerne og symbolerne på produktets typeskilt og emballage. Nedenfor finder du forklaringer og referencenumre for alle symbolerne, deres vis i begyndelsen af denne manual.**

**1.** Mærket, der bekræfter produktets overensstemmelse med kraven i EU-direktivene. **2.** Et mærke, der bekræfter produktets overensstemmelse med kraven i Det Forenede Kongerige. **3, 4, 5.** Fase-leder. **6.** Neutral ledning. **7.** Beskyttelsesleder. **8.** Til ekstern brug. **9.** Udskrift enhver beskadiget beskyttelseskærm ved hjælp af originale dele. **10.** stirr ikke på den arbejdede lyskilde. **11.** Virker ikke med en ekstern lysdæmper. **12.** LED-modul udskriftelig. **13.** LED-modul kan ikke udskriftes. **14.** Produkt, der kun er egnet til installation på ikke-brandfarlige overflader. **15.** Beskyttelsesklasse II, produktet er dobbeltisoleret og behøver ikke jordforbindelse. **16.** Produkt, der kun er beregnet til brug med selvafskærmende halogenlamper. **17.** Minimum afstand fra det oplyste objekt (meter). **18.** Brug pærer, der passer til armaturet, og overskrid ikke den maksimale effekt. **19.** Beskyttelse mot faste genstande over 12 mm. Ingen beskyttelse mod vand. **20.** Beskyttelse mod faste stoffer, der er større end 1 mm i diameter. Beskyttelse mod stænkende vand. **21.** Støvtæt, beskyttelse mod fald, der falder i enhver vinkel fra alle sider (regn). **22.** Støvtæt, beskyttelse mod stærke vandstråler (vandstrålesikker). **23.** Advarsel, risiko for elektrisk stød. **24.** Symbolet, der angiver forpligtelsen til at adskille indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr. For produkter med denne etiket er det forbudt at smide dem i almindeligt affald med andet affald. De kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed, kræve en særlig form for forarbejdning, især nyttiggørelse, genbrug og / eller neutralisering. (Oplysninger om indsamlings- / indsamlingssteder kan fås hos din lokale myndighed eller forhandler af denne type udstyr. Det brugte udstyr kan også returneres til salgsstedet, hvis du køber et nyt produkt af samme type. Ovenstående regler gælder for Den Europæiske Unions område. I tilfælde af salg i andre lande bør de gældende lovbestemmelser i et givet land anvendes.

## 24. -SWE- SÄKERHETS- OCH ANVÄNDARINSTRUKTIONER

**OBŚ: Läs noggrant igenom instruktionerna innan monteringsarbetet påbörjas.**

• Produkt avsedd för utomhusbelysning. • Anslut till en installation utrustad med en jordad (skyddande) kabel. • Att göra elektriska anslutningar är endast tillåtet för specialister. • Installationsföreskrifter i enlighet med nationella byggregler måste följas. • OBŚ! Innan du påbörjar monteringsarbetet eller byter ljuskällan, koppla bort strömkablarna från spänningskällan - ta bort sikringen eller vrid strömbrytaren till "OFF"-läget. • Se till att elkablarna inte skadas under installationen. • OBŚ! Produkten värms upp avsevärt i området för ljuskällan. Följ monteringsanvisningen på produktten och i monteringsanvisningen. • Skötseln begränsas endast till dess yta. Därvid måste det säkerställas att fukt inte kommer in i anslutningsutrymmen eller elektriskt ledande delar. • Om silikonrör medföljer produkten bör de placeras på anslutningskablarna för att skydda mot överhettning. • För att förebygga faror får byte av eventuellt intern kabel endast utföras av tillverkaren, dess servicecenter eller annan auktoriserad specialist. • Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra produktens design och dess tekniska specifikationer. • Använd endast produkten i enlighet med dess design och avsedda användning. • Installation och användning som inte överensstämmer med rekommendationerna i denna handbok medför en risk för elektriska stötar, brännskador, brand och andra materiella och icke-materiella förluster. • Tillverkaren ansvarar inte för skador eller skador som uppstår på grund av felaktig installation och användning av produktten.

**OBŚ! Se märkningern och symbolerna på produktens typeskilt och förpackning. Nedan hittar du förklaringar och referensnummer för alla symboler som visas i början av denna manual.**

**1.** Märke som bekräftar att produkten uppfyller kraven i EU: s direktiv. **2.** Ett märke som bekräftar produktens överensstämmelse med kraven i Storbritannien. **3, 4, 5.** Faseledar. **6.** Neutral tråd. **7.** Skyddsdraed. **8.** För utvårtes bruk. **9.** Byt ut alla trasa skyddsskårmar med originaldelar. **10.** Stora inte på den fungerande ljuskällan. **11.** Fungarer inte med en extern belysningsdimmer. **12.** LED-modul utbyttbar. **13.** LED-modul kan inte bytas ut. **14.** Produkt som endast är lämplig för installation på icke-brandfarliga ytor. **15.** Skyddsklass II, produktén är dubbelisolerad och behöver inte jordas. **16.** Produkt avsedd för användning endast med självskyddande halogenlampor. **17.** Minsta avstånd från det upplysta objektet (meter). **18.** Använd glödlampor som är lämpliga för armaturen och överskrid inte den maximala effekten. **19.** Skydd mot fasta föremål större än 12 mm. Inget skydd mot vatten. **20.** Skydd mot fasta ämnen som är större än 1 mm i diameter. Skydd mot stänkande vatten. **21.** Dammtätt, skydd mot droppar som faller i valfri vinkel från alla sidor (regn). **22.** Dammtätt, skydd mot starka vattenstrålar (vattenspråtsåker). **23.** Varning, risk för elektrisk stöt. **24.** Symbolen som anger skyldigheten att separera avfallshantering av elektrisk og elektronisk utrustning. För produkter med denna etikett är det förbjudet att kasta dem i vanligt skräp tillsammans med annat avfall. De kan vara skadliga för miljön og människors hälsa, kräva en speciell form av bearbetning, särskilt återvinning, återvinning og / eller neutralisering. Information om insamlings- / insamlingsplatser kan erhållas från din lokala myndighet eller återförsäljare av denna typ av utrustning. Den begagnade utrustningen kan också returneras till försäljningsstället om du köper en ny produkt av samma typ. Övanstående regler gäller för Europeiska unionens område. Vid försäljning i andra länder bör gällande lagbestämmelser tillämpas i ett givet land.

## 25. -NO- SIKKERHETS- OG BRUKSINSTRUKSJONER

**OBŚ: Før du starter monteringsarbeidet, må du lese instruksjonene nøye.**

• Produkt beregnet for utendørs belysningsformål. • Koble til en installasjon utstyrt med en jordingskabel (beskyttende). • Elektriske tilkoblinger er kun tillatt for fagarbeidere. • Installasjonsföreskrifter i henhold til nasjonale byggeföreskrifter skal overholdes. • OBŚ! Før du starter monteringsarbeidet eller skifter lyskilden, koble fra strömkablarna fra spenningskilden - fjern sikringen eller vri bryteren til "AV"-posisjon. • Sørg for at de elektriske kablene ikke blir skadet under installasjonen. • OBŚ! Produktet varmes opp betydeligt i området av lyskilden. Fölg monteringsanvisningen på produktet og i monteringsanvisningen. • Pleie er begrenset til overflaten. Ved å gjøre dette må det sikres at fukt ikke kommer inn i koblingsrommene eller elektrisk ledende deler. • Hvis silikonrör följger med produktet, bør de plasseres på tilkoblingskablene for å beskytte mot overoppheting. • For å unngå farer, må utskifting av intern kabel kun utføres av produsenten, dennes servicecenter eller en annen autorisert spesialist. • Produzenten forbeholder seg retten til å ändre utformingen av produktet og dets tekniske spesifikasjoner. • Bruk produktet kun i samsvar med dets design og tiltenkte bruk. • Installasjon og bruk ikke er i samsvar med anbefalingene i denne håndboken, utgjör en risiko for elektrisk stöt, brannskader, brann og andre materielle og ikke-materielle tap. • Produzenten er ikke ansvarlig for skade eller skade som följge av feil installasjon og bruk av produktet.

**MERKNAD: Se merkingen og symbolene på produktetskilt og emballasjen. Nedenfor finner du forklaringer og referansenummer for alle symbolene som vises i begynnelsen av denne håndboken.**

**1.** Markering die bevestigat dat het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. **2.** Een markering die bevestigat produktet overholder kraven i EU-direktivene. **2.** Et märke som bekræfter produktets samsvar med kraven i Storbritannia. **3, 4, 5.** Fase-leder. **6.** Nøytral ledning. **7.** Beskyttende leder. **8.** For utvendig bruk. **9.** Bytt ut ødelagt beskyttelses skjerm med originale deler. **10.** Ikke sturr på lyskilden. **11.** Fungarer ikke med en ekstern lysdimmer. **12.** LED-modul utskiftbar. **13.** LED-modul kan ikke byttes ut. **14.** Produkt egnet bare for installasjon på ikke-brennbare overflater. **15.** Beskyttelsesklasse II, produktet er dobbeltisoleret og trenger ikke jordes. **16.** Produkt beregnet på bruk bare med selvbeskyttende halogenlamper. **17.** Minimum avstand fra det opplyste objektet (meter). **18.** Bruk pærer som passer til armaturen, og ikke overskrid maksimal effekt. **19.** Beskyttelse mot faste gjenstander større enn 12 mm. Ingen beskyttelse mot vann. **20.** Beskyttelse mot faste stoffer som er større enn 1 mm i diameter. Beskyttelse mot sprutvann. **21.** Støvtett, beskyttelse mot fall som faller i alle vinkler fra alle sider (regn). **22.** Støvtett, beskyttelse mot sterke vannstråler (vannsprøytesikkert). **23.** Advarsel, fare for elektrisk støt. **24.** Symbolet som indikerer plikten til å skille innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr. For produkter med denne etiketten er det forbudt å kaste dem i vanlig søppel med annet avfall. De kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, krever en spesiell form for prosessering, spesielt gjenvinning, resirkulering og / eller nøytralisering. Informasjon om innsamlings- / innsamlingssteder kan fås hos din lokale myndighet eller forhandler av denne typen utstyr. Brukt utstyr kan også returneres til salgsstedet hvis du kjøper et nytt produkt av samme type. Ovennevnte regler gjelder for EU. Når det gjelder salg i andre land, bør de gjeldende lovbestemmelser i et gitt land anvendes.

## 26. -FI- TURVALLISUUS- JA KÄYTTÖOHJEET ULKOVALENSIMET

**HUOMAA: Lue ohjeet huolellisesti ennen asennustöiden aloittamista.**

• Ulkovalaistukseen tarkoitettu tuote. • Liitä asennukseen, joka on varustettu maadoituskaapeilla (suojakaapeilla). • Sähköliitäntöjen tekeminen on sallittua vain asiantuntijajärteköille. • Asennusmääräyksiä on noudatettava kansallisten rakennusmääräysten mukaisesti. • Huomio! Ennen kokoonpanotöiden aloittamista tai valonlähteen vaihtamista, irrota virtajohdot jännitelähteestä - irrota sulake tai käännä kytkin "OFF"-asentoon. • Varmista, että söhkökaapeli eivät vuoroidu asennuksen aikana. • Huomio! Tuote kuunene merkittävästi valonlähteen alueella. Nähdäksää tuoteesta olevia asennusohjeita ja asennusohjeita. • Hoito rajoittuu vain sen pintaan. Täällin on varmistettava, ettei koostetta pääse liitäntätiloihin tai sähköä johtaviin osiin. • Jos tuotteen mukana toimitetaan silikonputkia, ne tulee asettaa liitäntäkaapeleiden päälle ylläkuunemisen estämiseksi. • Vain valmistaja, sen huoltokeskus tai muu valtuutettu asiantuntija saa vaihtaa sisäisen kaapelin vaarojen välttämiseksi. • Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa tuotteen rakennetta ja sen teknisiä tietoja. • Käytä tuotetta vain sen suunnittelun ja käyttötarkoituksen mukaisesti. • Tämän oppaan suositusten vastainen asennus ja käyttö aiheuttaa sähköiskun, palovamman, tulipalon ja muiden aineellisten ja aineettomien menetysten vaaran. • Valmistaja ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä asennuksesta ja käytöstä.

**HUOMAA: Katso tuotteen nimikivessä ja pakkauksessa olevat merkinnät ja symbolit. Alta löydät selitykset ja viitenumerot kaikille tämän oppaan alussa oleville symboleille.**

**1.** Merkki, joka vahvistaa tuotteen olevan Euroopan unionin direktiivien vaatimusten mukainen. **2.** Merkintä, joka vahvistaa Yhdistyneen kuningaskunnan vaatimusten **3, 4, 5.** Vaihejohto. **6.** Nollajohto. **7.** Suojajohdin. **8.** Ulkoiseen käyttöön. **9.** Vaihda murtunut suojanäyttö alkuperäisillä osilla. **10.** Älä tujoita toimivaa valonlähdettä. **11.** Ei toimi ulkoisen valaistuksen himmentimen kanssa. **12.** Vaihdettava LED-moduuli. **13.** Ei vaihdettava LED-moduuli. **14.** Tuote soveltuu asennettavaksi vain palamattomalle pinnolle. **15.** Suojausluokka II, tuotteessa on kaksoisieristys, eikä sitä tarvitse maadoittaa. **16.** Tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain itsesuojautuvien halogeenilampujen kanssa. **17.** Minimietäisyys valaistusta kohteesta (metriä). **18.** Käytä tähän valaisimeen sopivia lampuja äläkä ylitä enimmäisteho. **19.** Suojaus yli 12 mm:n kiinteitä esineitä vastaan. Ei suojaa vedeltä. **20.** Suojaus halkaisijaltaan yli 1 mm:n kiinteitä epäpuhtauksia vastaan. Suojaus vesiroiskeilta. **21.** Pölytiivisyys, suojaa missä tahansa kullmassa kaikilta puoltita putovaa pisarista vastaan (sade). **22.** Pölytiivisyys, suojaa voimakkaalta vesisuihkusta (suhkuväestus). **23.** Varoitus, sähköiskun vaara. **24.** Symboli, joka osoittaa velvollisuuden kerätä valikoivasti sähkö- ja elektronikkalaiteromu. Tällä tavalla merkittyyä tuotteita ei saa hävittää muun jätteen mukana. Ne voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja vaatia erityisiä käsittelytapoja, erityisesti hyödyntämistä, kierrättäystä jlla hävittämistä. Tietoja keräys-/keräyspisteistä saa paikallisilta viranomaisilta tai täytäntöpyyppisten laitteiden jälleenytyiltä. Myös käytetty laitteet voidaan palauttaa myyntipisteeseen, jos ostetaan uusi samantyyppinen tuote. Yliä olevat säännöt koskevat Euroopan unionia. Muissa maissa tapahtuvassa myynnissä on noudatettava kunkin maan voimassa olevia lakeja.

# ITEM NO: 21-35905

